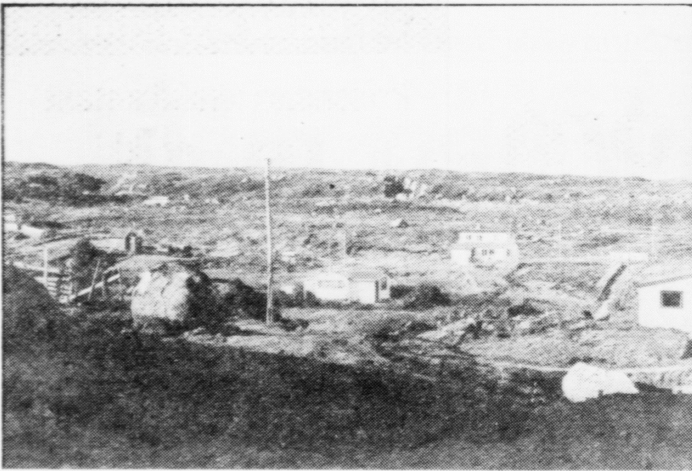




Oman gjøgnum hetta friðarliga økið við summarhúsum og urtagarðum skal ein koyri-vegur leggjast!

Íbúgvi á Ternuryggi:

# VIT HAVA IKKI GÓÐTIKIÐ VEGAGERÐINA!

Einki bendir á, at eigararnir uppi á Ternuryggi hava góðtikið ta ætlaðu vegagerðina tvørtur um »kolonihava-økið« til Flat eysturi í Hoyvíkshaganum.

Í Sosialinum leygardagin segði ein av íbúgvunum á Ternuryggi, at eigararnir høvdu góðtikið vegagerðina, um vit annars hava siterað rætt.

Á einum kunnandi fundi, har umboð fyrri Føroya Járðarráð og Tórshavnar kommunu vóru til staðar, var tann ætlaða vegagerðin lögð fyrri eigararnar.

— Men talan er ikki um, at vit skuldu góðtaka vegagerðina. Heldur ikki vórðu vit spurð, um vit ynsktu nakran veg. Vit fingi bert at vita, at ein vegur skuldi leggjast gjøgnum økið, sigur Aurora Weihe, sum er ein av teimum, ið býr á einum av stykkjunum, har vegurin skal ligga.

Aurora Weihe upplýsir annars, at talan er heldur ikki um eigarar, men afturimóti leigjarar. Tað er bert ein av teimum, sum

býr á »kolonihavaøkinum«, ið eigur stykki. Hini stykkini verða øll leigað.

## Litið skil í

Sum Sosialurin hevur skilt tað, hevur litið skil verið í tilrættisleggjngini av vegagerðini.

Á tí kunnandi fundinum fingi leigjararnir at vita, hvussu og hvar vegurin skuldi ganga.

Men tá avtornaði var ætlanin knappliga broytt, uttan at leigjararnir hava fingið nakað at vita. Tá ein av leigjarunum í hesum sambandi vendi sær til kommununa, fekk viðkomandi at vita, at ætlanin skuldi ikki takast fyrri fult!

Eisini er okkum upp lýst, at tann einasti eigarin á økinum ikki fekk nakað at vita um vegagerðina, fyrr enn langt aftaná at avgerðin var tikin.

Vit hava vent okkum til býraðið, men verkfrøðingurin á tí teknisku deildini, sum hevur við vegagerðina at gera, hevur ikki verið at hitta.

## Fleiri áheitanir

Siðani seinasta greinin var í Sosialinum, hava fleiri av íbúgvunum á Ternuryggi

vent sær til blaðið. Øll siga tey, at tey allar flestu á Ternuryggi eru í móti vegagerðini.

Ein av teimum, Jógvan Hentze, visir eisini á tann ferðsluvandan, sum kann standast, um Ólúvgøta verður latin upp sum vanligur koyrivegur.

Jógvan Hentze sigur, at grundin er hon, at gotan ger eitt sneið norðurá, tá hon munnar út í Sundsvegin. Av hesum verður einki útsýni, sum eisini verður darvað av húsinum á horninum, sum tekur alt útsýnið suðureftir.

## Eitt frálíkt fríki

Ein annar av íbúgvunum, sum hevur vent sær til blaðið, sigur, at ein av teimum positivu siðunum við Ternuryggi er, at man hevur eitt livandi íbúðar-øki, samstundis sum man hevur eitt fríki — »kolonihavaøki« bert nakrar fjar betrar burtur.

— Og á gøtuni framvið kolonihavanum njóta nógvir av íbúgvunum eina friðarliga kvøðarløtu, men verður vegurin gjørdur, er hendan ró og hesin friður fullkomiliga burtur, sigur Ternuryggjarbúgvin.

Mótmæli frá ognarfelagnum ikki viðgjørt:

## Men vegarbeiðið er tikið upp aftur

Petur Christiansen, borgmeisteri, sigur, at arbeidið eigur at biða til mótmælið er viðgjørt!

Arbeidið upp á at leingja Ólúvgøtu tvørturum »kolonihavarnar« heldur fram. Í vikuni varð lýst í útvarpinum um spreinging í gøtuni.

Men ognarfelagið á Ternuryggi hevur einki frætt um mótmælið. Felagið veit ikki, um mótmælið er viðgjørt.

Men vit hava fingið uppspurt á býráðnum, at tað er tað ikki.

Petur Christiansen, borgmeisteri, upplýsir, at

hann vil syrgja fyrri, at mótmælið kemur fyrri á fyrsta fundi í byggi og býarskipanarnevndini.

Annars heldur borgmeisterin, at tað er rættast at arbeidið biðar til mótmælið er viðgjørt í nevndini.

Sjálvur heldur Petur Christiansen, at tað eigur at verða lurtað eftir mótmælinum, tá fólk hava tikið so væl undir við tí.

Annars hevur tað verið rættiliga torført at funnið

út av, nær Tórshavnar býráð hevur avgjört, at hesin vegurin skal gerast.

Sambært tí, sum vit hava fingið uppspurt, hevur vegagerðin hvorki verið fyrri í teknisku nevnd eila í byggi- og býarskipanarnevndini.

Afturimóti hevur vegurin helst verið viðgjørtur, tá ein samlað útstykk-ingarættan fyrri Ternurygg og Flat hevur verið fyrri.

## Havnar Jazzfelag skipar fyrri enn einum skeiði

— M.a. undirvísir Alex Riel í trummu-spæli

Føroyskir tónleikarar fáa nú enn eitt høvi at luttaka á skeiði, fyrri skipað av Havnar Jazzfelag. Felagið fær í næstum fleiri vitjanir uttaneftir, og m.a. vitjar bólkurin »Torben Kjær Quintet« her í døgnum 24.—30. juni.

Torben Kjær sjálvur hevur verið á vitjan áður, og hann er ein vælumtøktur tónleikari bæði her heima og aðrastaðni. Eitt, sum vert er at leggja til merkis er, at trummu-sláari verður á hesari ferðini Alex Riel.

Quintettin fer umframt at spæla til dans í Jazzfelagnum eisini at undirvísar:

Týskvøldið hin 24. juni heldur bólkurin leiðbeining í spæli á klaver, saxofon, trompet og bass. Tiltakið fer fram á skúlanum í Hoydølum. Hóskvøldið undirvísir Alex Riel í trummu-spæli í Veitshøllini.

Kostnaðurin verður 100 krónur fyrri hvønn luttakara, og tilmelding fer fram á tlf. 14815, har eisini høvi verður at fáa meira at vit á um skeiðið.

Fyri stuttum skipaði Havnar Jazzfelag fyrri skeiði, har fólk av konservatorinum í Gøteborg vóru leiðbeinarar. Tiltakið fekk sera góða undirtøku.

## Klaksvík:

## Nú sleppa borgararnir at síggja býarplanin

Nú sleppa klaksvíkingar framat býarplaninum og byggisamtyktini. Planurin og samtyktin blivu almennakunngjörd á borgarafundi næstseinasta týskvøld.

Tað er nakað siðani, býarplanurin og byggisamtyktin vórðu liðug, men við tað, ein partur av byggisamtyktini var skrivaður á donskum, skuldi hann umsetast fyrst.

Klaksvíkingar hava biðað í ótolni eftir at sleppa at síggja, hvussu býráðið ætlar at skipa býin tey komandi árin. Fólk hava fingið varhugað av ætlanum býráðsins og eru ikki øll nøgd við hesar ætlanir.

## Á bókasavninum

Býarplanurin og byggisamtyktin liggja frammi til alment eftirlits í triggjar vikur, t.v.s. til fyrst í aðru viku. Freistin at mótmæla er triggjar mánaðir frá framlegudegnum at rokna.

Býarplanurin og byggisamtyktin liggja frammi á bókasavninum.

## Skálabáturin avsannar

Í Dimmalætting hós-dagin stóð ein ítróttar-stubbi um klagu um kappdrúrin á Norðoyastevnu.

Tað er manningin á Nólsoyingi, sum hevur klagad um, at Tvorá-báturin var byrjaður at rógva, aðrenn dómarnir hevði skotið.

Sagt varð eisini í Dimmu, at manningin á Skálabátinum tekur undir við klaguni og vil

vera til reiðar at vitna í málinum.

Ein umboðsmaður frá Skálabátinum sigur, at teir ikki kenna nakað til hetta. Hann segði, tá hann ringdi til okkara hós-dagin, at tað var møgult, at nólsoyingar hava tosað við onkran einstakan av manningini á Skálabátinum, men ikki manningina sum heild.

